



Bebe Stars®

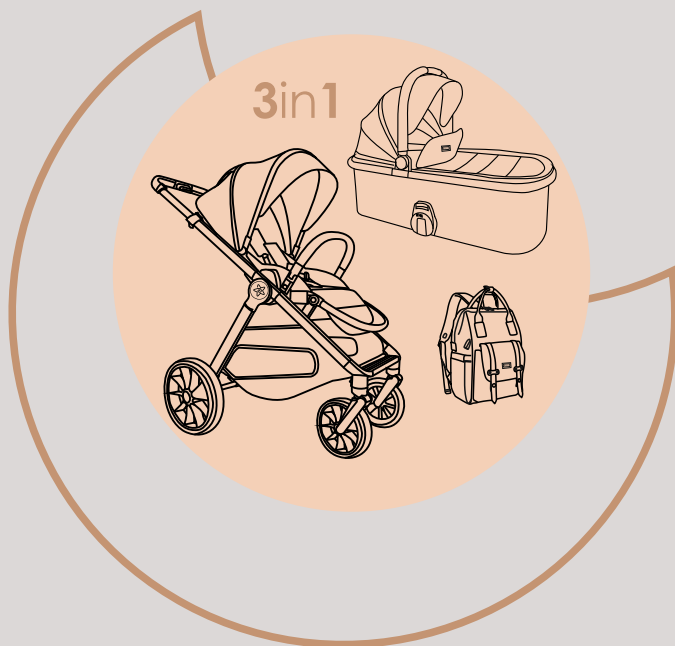
BORN TO SHINE



MOVING
Modular system

user's manual

οδηγίες χρήσης



AGE RANGE

Stroller: 0-48 months or up to 22 kg
Carry cot: up to 9kgs



STANDARDS

EN 1888-1,2:2018 +A1:2022 |
EN 1466:2014+AC:2015

MYTHOS

item: 345

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	4-5
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6-7
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	8-9
(RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА.....	10-11
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	12-13
(EN, GR, BG, RS).....	13
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ 	
УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА.....	14-18
(EN).....	19-21
(GR).....	21-23
(BG).....	24-26
(RS).....	26-28
CARE & MAINTENANCE ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА 	
НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ	
(EN, GR).....	29
(BG, RS).....	30

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Dear customers,

Thank you for purchasing a Bebe Stars product. Our products are designed for the safety and comfort of your child. The stroller is an ideal solution for those who appreciate quality, modernization and functionality. The product meets the requirements of the safety standards: **EN 1888-1,2:2018+A1:2020 | EN71-1 | EN 1466:2014+AC:2015.**

WARNINGS!

- This product must be assembled by an adult.
- Dispose of or recycle plastic bags after assembly.
- Never leave your child unattended.
- Make sure all locking devices are connected before each use.
- To avoid possible injury, make sure your child is removed when opening or closing the product.
- Do not allow children to play with this product.
- Always use the 5-point harness system.
- Before use, check that the devices that fasten to the stroller frame, such as the stroller seat, the carry cot or the car seat, are properly secured.
- Do not use this stroller if any parts are broken, torn or missing.
- This product is not suitable for running or skating.
- The product is designed to carry one child at a time.
- The maximum loading weight for the basket is 3 kg.
- To prevent tipping do not hang any bags or other objects on the stroller's handle.
- Pay special attention when going up or down the stroller on the sidewalk or stairs, it is better to do it by pulling from behind.
- Always activate the brakes when you want to place or remove the child from the stroller and when it is parked.
- Do not place the product near fire stoves or other strong heat sources, such as electric heaters, gas stoves, halogen, etc.
- Avoid hot liquids, power cords and other potential hazards that may be within reach of a child.
- Prolonged exposure to strong sun and / or rain can cause changes in color, materials and fabrics.
- Never place the stroller near stairs or ladders.

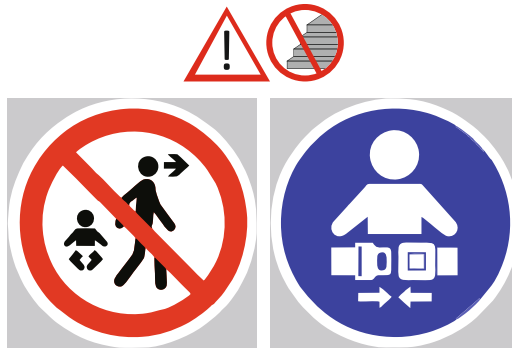
- Use only spare parts and accessories supplied or recommended by the manufacturer.

The following applies to the stroller:

- Always use the 5-point harness system.
- The product is intended for children aged from birth up to 48 months or up to 22 kg (whichever comes first).
- Do not insert an extra mattress or pillow other than the one that comes with the product (maximum thickness 10mm).

The following applies to the carry cot:

- This product is suitable for a child who can not sit without help, rolls and can not stand up alone, nor stand on it's knees.
- Maximum child weight is up to 9 kg.
- The carry cot is not to be used to carry the child in the car.
- Use this product only on a stable, horizontal and dry surface.



Never leave the child unattended. Always use the restraint system.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αγαπητοί πελάτες,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά ενός προϊόντος Bebe Stars. Τα προϊόντα μας είναι σχεδιασμένα για την ασφάλεια και την άνεση του παιδιού σας. Το καρότσι είναι μια ιδανική λύση για όσους εκτιμούν την ποιότητα, τον εκσυγχρονισμό και τη λειτουργικότητα. Το προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των προτύπων ασφαλείας: **EN 1888-1,2:2018+A1:2022 | EN71-1 | EN 1466:2023.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.
- Απορρίψτε ή ανακυκλώστε τις πλαστικές σακούλες μετά τη συναρμολόγηση.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος είναι συνδεδεμένες πριν από κάθε χρήση.
- Για να αποφύγετε πιθανούς τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει απομακρυνθεί όταν ανοίγετε ή κλείνετε το προϊόν.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης 5 σημείων.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε εάν οι συσκευές που κουμπώνουν πάνω στον σκελετό του καροτσιού, όπως η θέση του καροτσιού, το port bebe ή το κάθισμα του αυτοκινήτου είναι σωστά ασφαλισμένες.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το καρότσι εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα, σκισμένα ή λείπουν.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να μεταφέρει ένα παιδί κάθε φορά.
- Το μέγιστο βάρος φόρτωσης για το καλάθι είναι 3 κιλά.
- Για να αποφύγετε την ανατροπή μην κρεμάτε τσάντες ή άλλα αντικείμενα στη λαβή του καροτσιού.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε με το καρότσι στο πεζοδρόμιο ή σκάλες, είναι καλύτερο να το κάνετε τραβώντας από πίσω.
- Να ενεργοποιείτε πάντοτε τα φρένα όταν θέλετε να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το παιδί από το καρότσι και όταν είναι παρκαρισμένο.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε εστίες φωτιάς ή άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικά καλοριφέρ, εστίες αερίου, αλογόνου κα.

- Αποφύγετε τα ζεστά υγρά, τα καλώδια τροφοδοσίας και άλλους πιθανούς κινδύνους που μπορεί να βρεθούν στην εμβέλεια ενός παιδιού.
- Η παρατεταμένη έκθεση στον δυνατό ήλιο ή/και βροχή μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα, στα υλικά και στα υφάσματα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το καρότσι κοντά σε σκαλοπάτια ή σκάλες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Τα ακόλουθα ισχύουν για το καρότσι:

- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης 5 σημείων.
- Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας από τη γέννηση τους μέχρι 48 μηνών ή έως 22 κιλά (όποιο έρθει πρώτο).
- Μην εισάγετε επιπλέον στρώμα ή μαξιλάρι εκτός από εκείνο που συνοδεύει το προϊόν (μέγιστο πάχος 10mm).

Τα ακόλουθα ισχύουν για το port bebe:

- Αυτό το προϊόν, είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, κυλιέται και δεν μπορεί να σηκωθεί μόνο του, ούτε να σταθεί στα γόνατα.
- Μέγιστο βάρος παιδιού είναι έως 9 κιλά.
- Το port bebe δεν είναι ασφαλές για τη μεταφορά του παιδιού σε αυτοκίνητο.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.



**Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση.
Πάντα να χρησιμοποιείτε το σύστημα πρόσδεσης.**

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте продукт на Bebe Stars. Нашите продукти са предназначени за безопасността и комфорта на вашето дете. Количката е идеално решение за тези, които ценят качеството, модернизацията и функционалността. Продуктът отговаря на изискванията на стандартите за безопасност: **EN 1888-1,2:2018+A1:2020 | EN71-1 | EN 1466:2014+AC:2015.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Този продукт трябва да се сглобява от възрастен.
- Изхвърлете или рециклирайте пластмасовите торбички след сглобяването.
- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Уверете се, че всички заключващи устройства са свързани преди всяка употреба.
- За да избегнете възможно нараняване, уверете се, че детето ви е отстранено, когато отваряте или затваряте продукта.
- Не позволявайте на деца да си играят с този продукт.
- Винаги използвайте 5-точковата система на коланите.
- Преди употреба проверете дали устройствата, които се закрепват към рамката на количката, като седалката на количката, кошчето или столчето за кола, са добре закрепени.
- Не използвайте тази количка, ако някои части са счупени, скъсани или липсват.
- Този продукт не е подходящ за бягане или кънки.
- Продуктът е предназначен за носене на едно дете наведнъж.
- Максималното тегло на зареждане на коша е 3 кг.
- За да предотвратите преобръщане, не окачвайте чанти или други предмети на дръжката на количката.
- Обърнете специално внимание, когато се качвате или слизате с количката по тротоар или стълби, по-добре е да го правите с дърпане отзад.
- Винаги активирайте спирачките, когато искате да поставите или свалите детето от количката и когато тя е паркирана.
- Не поставяйте продукта близо до печки или други силни източници на топлина, като електрически нагреватели, газови печки, халогенни печки и др.

- Избягвайте горещи течности, хранващи кабели и други потенциални опасности, които могат да бъдат в обсега на дете.
- Продължителното излагане на силно слънце и/или дъжд може да причини промени в цвета, материалите и тъканите.
- Никога не поставяйте количката близо до стълби или стълби.
- Използвайте само резервни части и аксесоари, доставени или препоръчани от производителя.

За количката важи следното:

- Винаги използвайте 5-точковата система на коланите.
- Продуктът е предназначен за деца на възраст от раждането до 48 месеца или 22 кг (което от двете настъпи първо).
- Не поставяйте допълнителен матрак или възглавница, различни от тези, които се доставят с продукта (максимална дебелина 10 mm).

Следното се отнася за кошарата за носене:

- Този продукт е подходящ за дете, което не може да седи без помощ, да се търкаля и не може да се изправи само, нито да стои на колене.
- Максимално тегло на детето е до 9 кг.
- Кошарата не трябва да се използва за превозване на детето в колата.
- Използвайте този продукт само върху стабилна, хоризонтална и суха повърхност.



**Никога не оставяйте детето без надзор.
Винаги използвайте предпазната система.**

ВАЖНО - ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

Дпаги потрошачи,

Хвала вам што сте купили Бебе Старс производ. Наши производи су дизајнирани за безбедност и удобност вашег детета. Колица су идеално решење за оне који цене квалитет, модернизацију и функционалност. Производ испуњава захтеве безбедносних стандарда:

EN 1888-1,2:2018+A1:2020 | EN71-1 | EN 1466:2014+AC:2015.

УПОЗОРЕЊА!

- Овај производ мора саставити одрасла особа.
- Одложите или рециклирајте пластичне кесе након склапања.
- Никада не остављајте дете без надзора.
- Уверите се да су сви уређаји за закључавање повезани пре сваке употребе.
- Да бисте избегли могуће повреде, уверите се да је ваше дете уклоњено када отворате или затварате производ.
- Не дозволите деци да се играју са овим производом.
- Увек користите систем појасева са 5 тачака.
- Пре употребе проверите да ли су уређаји који се причвршћују на рам колица, као што су седиште за колица, колица за ношење или ауто седиште, правилно причвршћени.
- Немојте користити ова колица ако су неки делови поломљени, поцепани или недостају.
- Овај производ није погодан за трчање или клизање.
- Производ је дизајниран да носи једно по једно дете.
- Максимална тежина утовара за корпу је 3 кг.
- Да бисте спречили превртање, не качите торбе или друге предмете на ручку колица.
- Обратите посебну пажњу када се пењете или спуштате колицима по тротоару или степеницама, боље је то учинити повлачењем отпозади.
- Увек активирајте кочнице када желите да ставите или извадите дете из колица и када је паркирано.
- Не постављајте производ близу пећи за ватру или других јаких извора топлоте, као што су електрични грејачи, гасне пећи, халогене итд.
- Избегавајте вруће течности, каблове за напајање и друге потенцијалне опасности које могу бити на дохват руке детета.

- Дуготрајно излагање јаком сунцу и/или киши може изазвати промене у боји, материјалима и тканинама.
- Никада не постављајте колица близу степеница или мердевина.
- Користите само резервне делове и прибор које испоручује или препоручује произвођач.

За колица важи следеће:

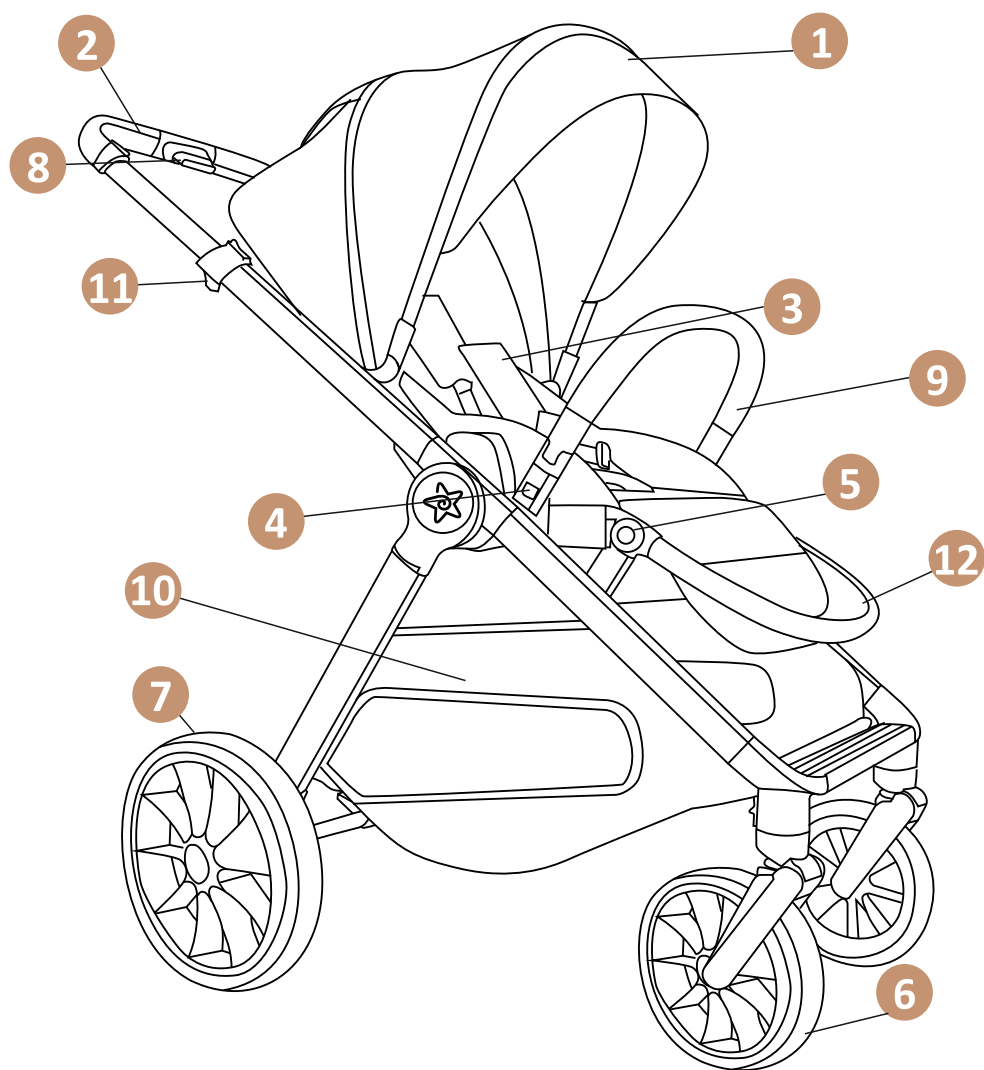
- Увек користите систем појасева у 5 тачака.
- Производ је намењен деци узраста од рођења до 48 месеци или 22 кг (шта пре наступи).
- Немојте уметати додатни душек или јастук осим оног који долази са производом (максимална дебљина 10 мм).

Следеће се односи на креветић за ношење:

- Овај производ је погодан за дете које не може да седи без помоћи, котрља се и не може да стоји само, нити да стоји на коленима.
- Максимална тежина детета је до 9 кг.
- Носилац се не сме користити за ношење детета у колима.- Користите овај производ само на стабилној, хоризонталној и сувој површини.



Никада не остављајте дете без надзора. Увек користите сигурносни систем.



EN

1. Canopy
2. Handle bar
3. Shoulder pad with harness
4. Bumper bar removal button
5. Footrest adjustment button
6. Front wheels
7. Rear wheels
8. Handlebar height adjustment button
9. Bumper bar
10. Storage Basket
11. Folding buttons (without seat unit)
12. Footrest

GR

1. Τέντα
2. Χειρολαβή γονέα
3. Μαλακά μέρη ζώνης με ζώνες
4. Κουμπί απελευθέρωσης μπάρας προστασίας
5. Κουμπί ρύθμισης υποποδίου
6. Μπροστινοί τροχοί
7. Πίσω τροχοί
8. Κουμπί ρύθμισης ύψους χειρολαβής γονέα
9. Μπάρα προστασίας
10. Καλάθι αντικειμένων
11. Κουμπί αναδίπλωσης καροτσιού (χωρίς κάθισμα)
12. Υποπόδιο

BG

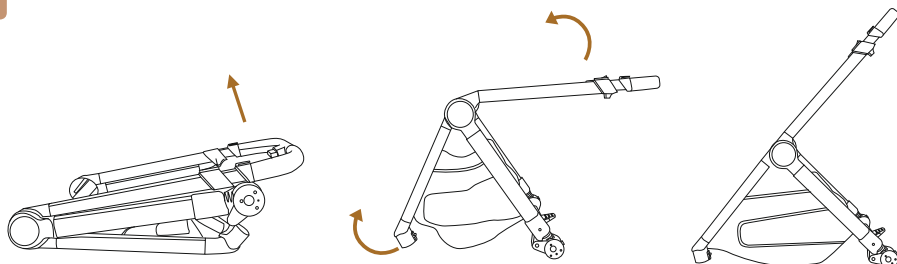
1. Сенник
2. Дръжка
3. Подложка за рамо с колан
4. Бутон за премахване на бронята
5. Бутон за регулиране на поставката за крачета
6. Предни колела
7. Задни колела
8. Височина на кормилото бутон за настройка
9. Предна броня
10. Кошница за съхранение
11. Сгъваеми бутони (без седалката)
12. Поставка за крака

RS

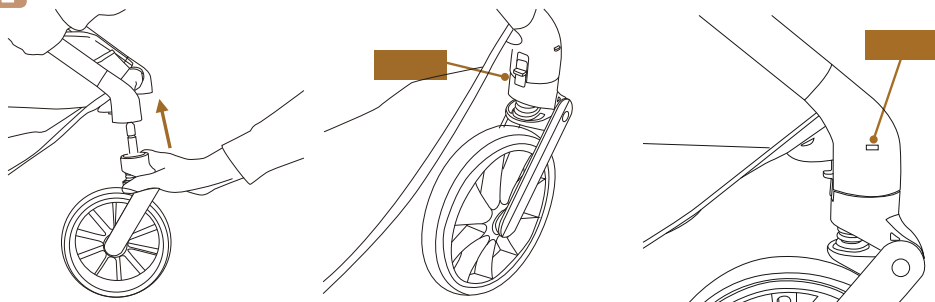
1. Надстрешница
2. Ручка
3. Јастучић за рамена са упртачем
4. Дугме за уклањање шипке браника
5. Дугме за подешавање ослонца за ноге
6. Предњи точкови
7. Задњи точкови
8. Висина управљача дугме за подешавање
9. Браник
10. Корпа за складиштење
11. Дугмад за склапање (без седишта)
12. Ослонац за ноге

1. STROLLER ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ
ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА КОЛИЧКА | УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ КОЛИЦА

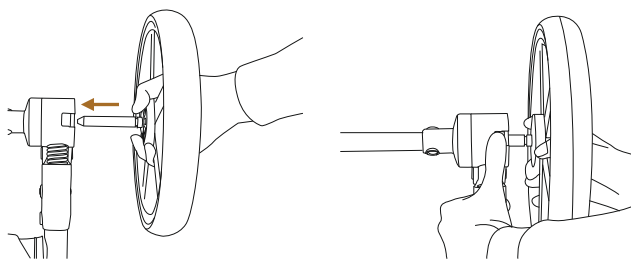
1



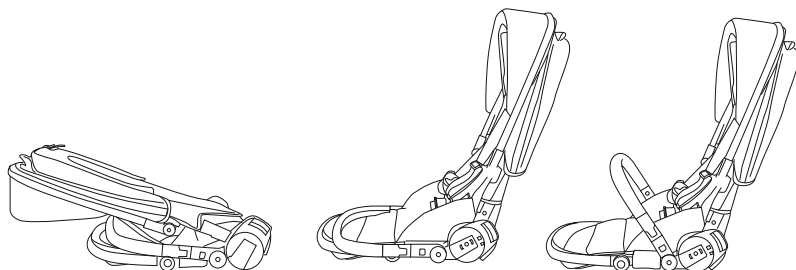
2

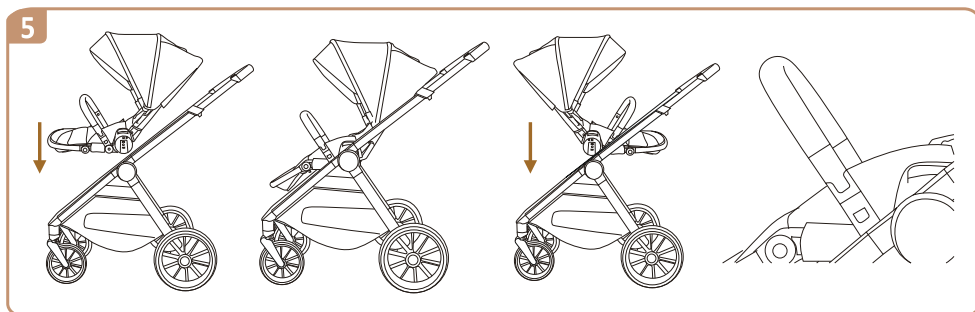


3

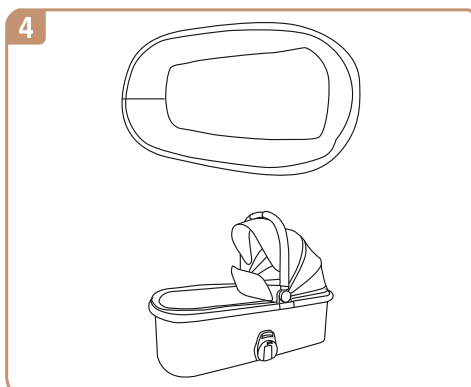
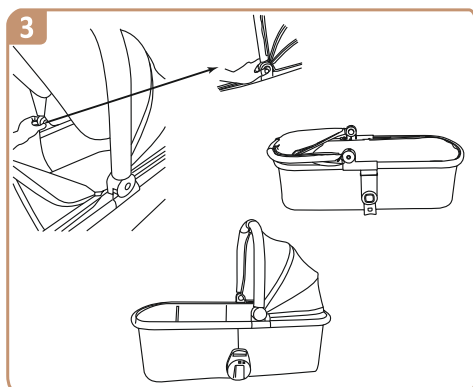
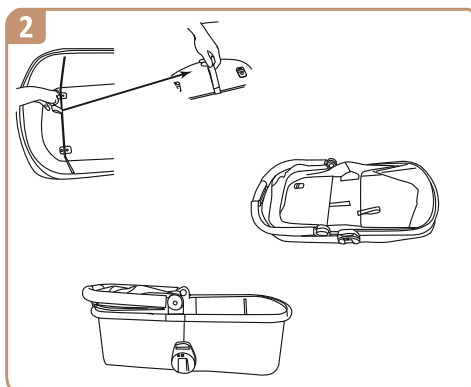
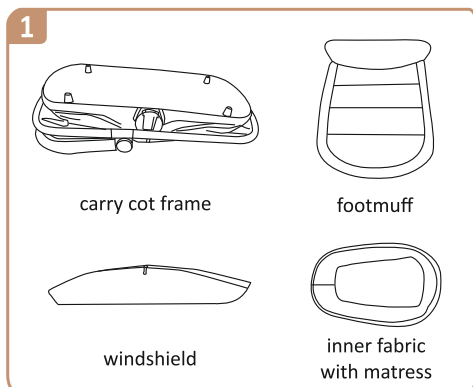


4

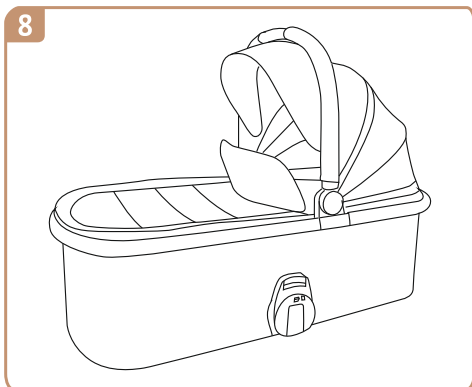
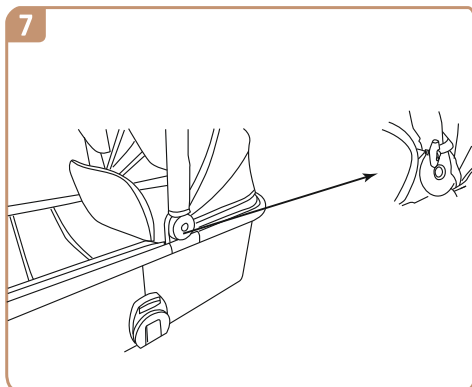
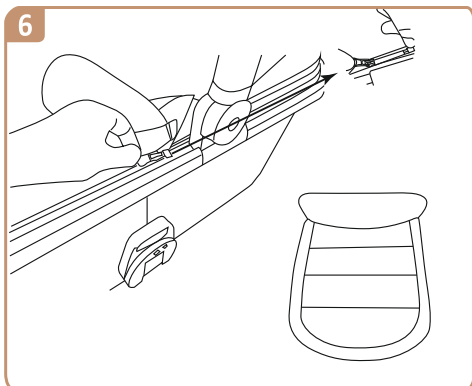
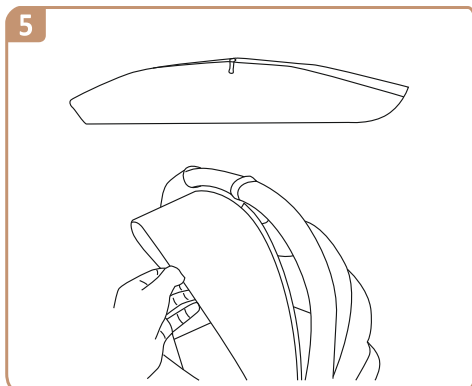




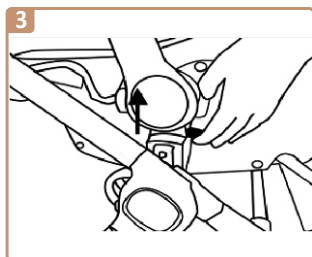
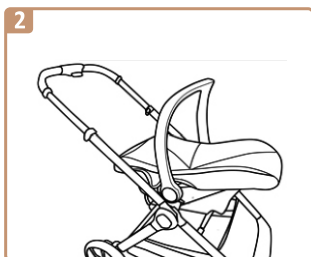
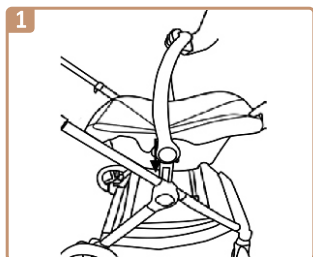
2. CARRY COT ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА КОШАЛКА | УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ НОШКОГ КРЕТЉАКА



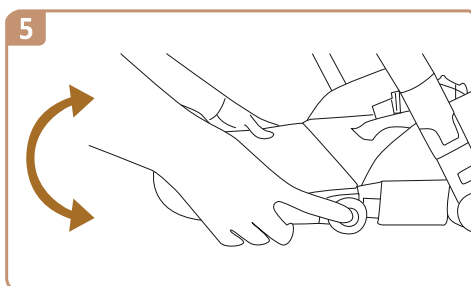
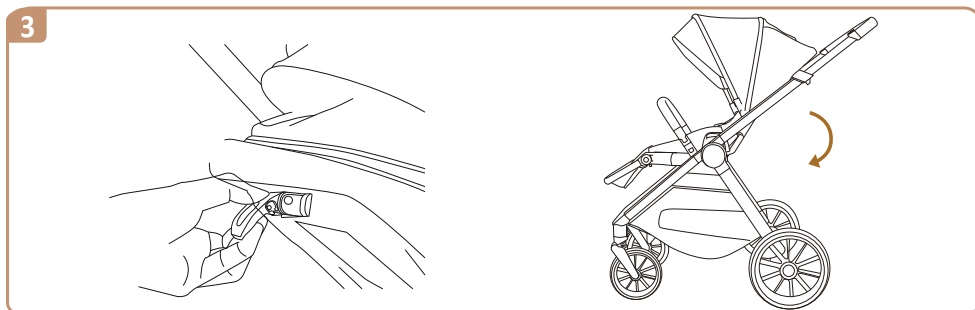
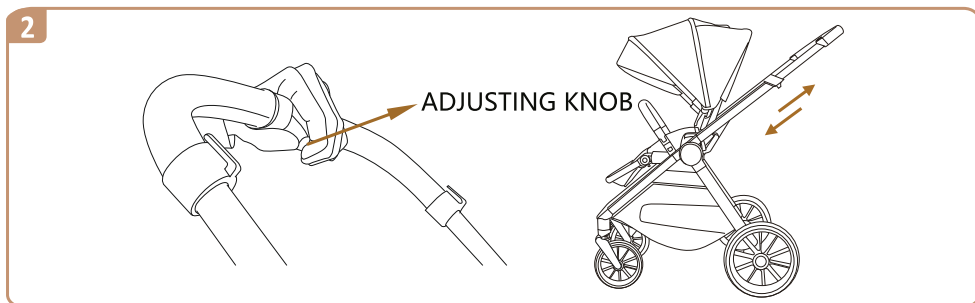
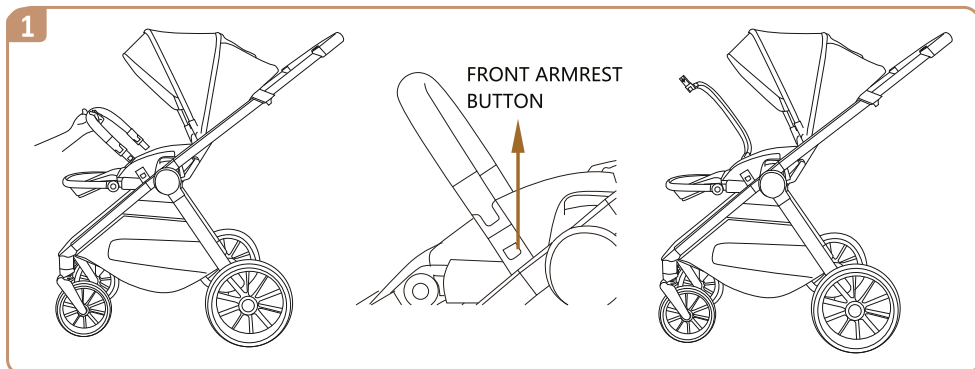
2. CARRY COT ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА КОШАЛКА | УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ НОШКОГ КРЕТЉАКА



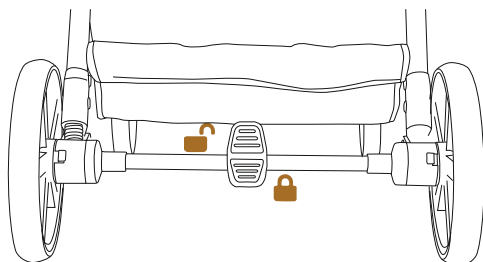
3. CAR SEAT ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА | УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ АΥΤΟ СЕДИШТА



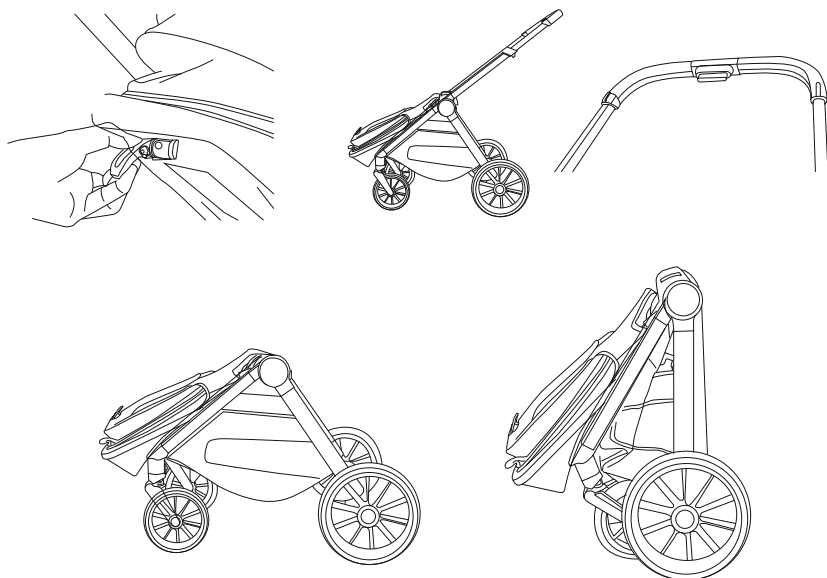
4. INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ



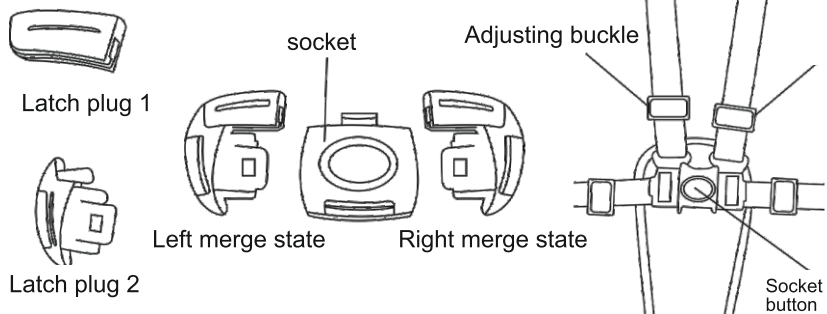
6



7



8



1.1. Open the frame in the direction of the arrow until you hear the “click” sound and check whether the frame is completely locked in place.

1.2. Align the plastic hole of the front wheel fixing seat and insert it until it is locked and does not fall off. Install the other front wheel in the same way.

When the front wheel orientation block slides downward, the front wheel orientation cannot rotate. When the front wheel orientation block slides upward, the front wheel can rotate 360 degrees.

Press the small iron plate and pull out the front wheel with your hand, when you want to remove the front wheel. Remove the other front wheel in the same way.

1.3. Align the plastic hole in the rear wheel fixing seat and insert it until it is locked and does not fall off. Install the other rear wheel in the same way.

Remove the rear wheel by holding down the locking iron plate and pulling out the rear wheel. Remove the other rear wheel in the same manner.

1.4. Open the seat in as picture shows until you hear the “click” sound, and check whether the seat is fully locked in place.

Lift the bumper upward until you hear the “click” sound and check whether the bumper is fully locked in place.

1.5. Install the seat forward, clamp the seat to the frame in the direction indicated by the arrow, and check whether the seat is fully locked in place. The seat can be installed in reverse.

Remove the seat by pressing the seat lock buttons at both sides at the same time and pull out the seat with an upward hand.

2. CARRY COT ASSEMBLY INSTRUCTIONS

2.1. Open the carton and take off the frame and accessories of the carry cot.

2.2. As the picture shows: with the carry cot facing up, pull the tab upwards, and then snap the iron wire into the buckle.

2.3. To assembly the canopy, press and hold the button to lower the canopy. Press and hold the button to pull up the canopy.

2.4. To assembly the inner fabric: put the inner fabric into the carry cot and then zip up.

2.5. Pull up the zipper of the windshield to connect it with the canopy.

2.6. Close the zipper of the footmuff .

2.7. Fasten the buckle of the footmuff with the buckle on the canopy.

2.8. The carry cot is completely assembled.

3.1. Put the adaptors in the frame slots.

3.2. Then, put the car seat connectors into the adaptors. When you hear the “click” sound, the car seat is properly fixed.

3.3. To remove the car seat, press the buttons on both sides and take it off. Don't forget to remove the adaptors.

4. INSTRUCTIONS FOR USE

4.1. How to operate the bumper: Insert the bumper into the plastic holes on both sides of the seat until you hear a “click” sound, and check whether the seat is fully locked.

Press the bumper lock buttons and pull it out to remove it.

Press the bumper lock button and pull out one side to open the bumper.

4.2. How to operate the handlebar: Pinch and adjust the handlebar inward to adjust the handle height.

4.3. How to operate the backrest: Pull the backrest adjustment lever to adjust the angle of the seat back up and down.

4.4. How to operate the canopy of the stroller: To change the position of the canopy, hold its top part and adjust it to the desired position either forward or backward. To additionally enlarge the canopy, unzip the zipper in the middle part and unfold the canopy. To have access to the ventilation window, just lift the ventilation cover.

4.5. How to operate the footrest: Press the lock button on both sides to adjust the angle up and down.

4.6. How to operate the brake: If the brake pedal is pressed down, the rear wheel brake cannot be moved. If it is lifted upward, the stroller can be move normally.

Warning: Always use the brake when placing in or taking out the child.

4.7. How to fold the frame: Pull the backrest adjustment lever to turn the seat back to the front of the seat. After adjusting the height of the handlebar to the lowest position, press a safety button at the left side and then pull up at both sides at the same time the two folding buttons, then the stroller frame will fold. Pull the hand, that is placed under the seat, up to complete the forward pickup. The stroller can be folded with the seat unit assembled facing both sides.

NOTE: Ensure the storage basket is empty.

How to unfold the frame: Open the frame with the seat forward, pull the handlebar up until you hear the “click” sound, and then unfold the seat with your hand, and check whether the frame and seat are completely locked in place. The seat reverse expansion frame method is the same as the seat forward.

4.8. How to use five point seat belt:

Fastening: clamp the fuse plug 1 on the fuse plug 2, and then insert the left and right fuse head into the socket until the click sound is locked.

Open: press the socket button to open the plug.

Adjust the length: pull the adjusting button up or down to adjust the length.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1.1. Ανοίξτε το σκελετό προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ" και ελέγξτε εάν είναι εντελώς ασφαλισμένος στη θέση του.

1.2. Ευθυγραμμίστε την πλαστική οπή στερέωσης του μπροστινού τροχού και τοποθετήστε την μέχρι να ασφαλίσει και να μην πέσει. Τοποθετήστε τον άλλο μπροστινό τροχό με τον ίδιο τρόπο.

Όταν η ασφάλεια προσανατολισμού των μπροστινών τροχών είναι προς τα κάτω, δεν μπορούν να περιστραφούν, ενώ όταν είναι προς τα πάνω, οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να περιστραφούν 360 μοίρες.

Πιέστε το μικρό σιδερένιο κουμπί, το οποίο βρίσκεται πάνω στον σκελετό του καροτσιού και επάνω από τη ρόδα και τραβήξτε προς τα έξω τον μπροστινό τροχό με το χέρι σας, όταν θέλετε να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς.

1.3. Ευθυγραμμίστε την πλαστική οπή στερέωσης του πίσω τροχού και τοποθετήστε την μέχρι να ασφαλίσει και να μην πέσει. Τοποθετήστε τον άλλο πίσω τροχό με τον ίδιο τρόπο.

Αφαιρέστε τους πίσω τροχούς κρατώντας πατημένο το σιδερένιο κουμπί ασφάλισης και τραβώντας προς τα έξω τον τροχό.

1.4. Ανοίξτε το κάθισμα, όπως φαίνεται στην εικόνα, μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ" και ελέγξτε εάν το κάθισμα είναι πλήρως ασφαλισμένο στη θέση του.

Σηκώστε την προστατευτική μπάρα προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ" και ελέγξτε εάν η μπάρα είναι πλήρως ασφαλισμένη στη θέση της.

1.5. Τοποθετήστε το κάθισμα προς τα εμπρός, όπως υποδεικνύεται το βέλος και βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει ασφαλίσει πλήρως στη θέση του. Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί και με ανάποδη φορά.

Αφαιρέστε το κάθισμα πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά απελευθέρωσης του καθίσματος και στις δύο πλευρές και τραβήξτε προς τα πάνω το κάθισμα.

- 2.1.** Αφού ανοίξετε το χαρτοκιβώτιο και βγάλετε το πλαίσιο και τα αξεσουάρ της καλαθούνας.
- 2.2.** Όπως δείχνει η εικόνα: με την καλαθούνα στραμμένη προς τα επάνω, τραβήξτε τη γλωττίδα προς τα πάνω και, στη συνέχεια, κουμπώστε το μεταλλικό σίδερο στην πόρπη.
- 2.3.** Για να συναρμολογήσετε τη τέντα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να κατεβάσετε ή να ανεβάσετε τη τέντα.
- 2.4.** Για τη συναρμολόγηση του εσωτερικού υφάσματος: τοποθετήστε το εσωτερικό ύφασμα στην καλαθούνα και, στη συνέχεια, κλείστε το με το φερμουάρ περιμετρικά.
- 2.5.** Τραβήξτε προς τα πάνω το φερμουάρ του ανεμοθώρακα για να το συνδέσετε με τη τέντα.
- 2.6.** Κλείστε το φερμουάρ του ποδόσακου.
- 2.7.** Ασφαλίστε το κουμπί του ποδόσακου με την υποδοχή κουμπιού στη τέντα.
- 2.8.** Το πορτ μπεμπε είναι πλήρως συναρμολογημένο.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

- 3.1.** Τοποθετήστε τους αντάπτορες στις υποδοχές του σκελετού του καροτσιού.
- 3.2.** Στη συνέχεια, τοποθετήστε τους συνδέσμους του καθίσματος αυτοκινήτου με τους αντάπτορες. Όταν ακούσετε τον ήχο “κλικ” σημαίνει ότι το κάθισμα αυτοκινήτου έχει ασφαλίσει.
- 3.3.** Για να αφαιρέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου, πιέστε τα κουμπιά και στις δυο πλευρές και τραβήξτε προς τα επάνω. Αφαιρέστε και τους αντάπτορες.

4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 4.1. Χρήση προστατευτικής μπάρας:** Εισαγάγετε την προστατευτική μπάρα στις πλαστικές οπές και στις δύο πλευρές του καθίσματος μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ» και ελέγξτε αν το κάθισμα είναι πλήρως ασφαλισμένο.
Πατήστε τα δύο κουμπιά ασφάλισης εκατέρωθεν της μπάρας και τραβήξτε προς τα έξω για να την αφαιρέσετε.
Πατήστε το κουμπί ασφάλισης της μπάρας και τραβήξτε προς τα έξω τη μία πλευρά για να ανοίξετε.
- 4.2. Ρύθμιση ύψους τιμονιού:** Πιέστε το κουμπί στο κέντρο του χερουλιού και ρυθμίστε το τιμόνι προς τα πάνω/κάτω, για το επιθυμητό ύψος.

4.3. Πώς να χειριστείτε την πλάτη του καθίσματος: Τραβήξτε το μοχλό ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος για να ρυθμίσετε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος προς τα πάνω και κάτω.

4.4. Τρόπος λειτουργίας της τέντας: Για να αλλάξετε τη θέση της τέντας, τραβήξτε το πάνω μέρος και προσαρμόστε το στην επιθυμητή θέση. Για να επεκτείνεται η τέντα, ανοίξτε το φερμουάρ που βρίσκεται στη μέση της τέντας. Για να έχετε πρόσβαση στο παράθυρο εξαερισμού, απλώς ανασηκώστε το κάλυμμα εξαερισμού.

4.5. Πώς να ρυθμίσετε το υποπόδιο: Πατήστε τα κουμπιά και στις δυο πλευρές του υποποδίου ταυτόχρονα, ώστε να προσαρμόσετε στην επιθυμητή θέση.

4.6. Πώς να χειριστείτε το φρένο: Πιέστε το πετάλι του φρένου με το πόδι σας, ώστε να κλειδώσουν οι πίσω ρόδες. Ανασηκώστε το πετάλι φρένου, ώστε να ξεκλειδώσετε τις πίσω ρόδες.

Προειδοποίηση: Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο όταν τοποθετείτε ή βγάζετε το παιδί σας.

4.7. Πώς να διπλώσετε το καρότσι: Διπλώστε το κάθισμα προς τα εμπρός τραβώντας το μοχλό ανάκλισης πλάτης. Ρυθμίστε το ύψος του τιμονιού στη χαμηλότερη θέση, πατήστε ένα κουμπί ασφαλείας στην αριστερή πλευρά και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα επάνω και στις δύο πλευρές ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά αναδίπλωσης και, στη συνέχεια, ο σκελετός του καροτσιού θα διπλωθεί. Τραβήξτε το χερούλι, που είναι τοποθετημένο κάτω από το κάθισμα, προς τα πάνω για να ολοκληρώσετε την μεταφορά του. Το καρότσι μπορεί να διπλωθεί με τη θέση καθίσματος τοποθετημένη και προς τις δύο κατευθύνσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το καλάθι αποθήκευσης είναι άδειο.

Πώς να ξεδιπλώσετε το καρότσι: Ανοίξτε το σκελετό με το κάθισμα προς τα εμπρός, τραβήξτε το τιμόνι προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ" και, στη συνέχεια, ξεδιπλώστε το κάθισμα με το χέρι σας και ελέγξτε αν ο σκελετός και το κάθισμα είναι εντελώς ασφαλισμένα στη θέση τους. Την ίδια διαδικασία ακολουθείτε και όταν το κάθισμα είναι στραμμένο προς τα πίσω.

4.8. Πως να χρησιμοποιείτε τη ζώνη ασφαλείας 5 σημείων:

Κλείσιμο: τοποθετήστε το βύσμα ασφάλειας 1 στο βύσμα ασφάλειας 2 και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την αριστερή και τη δεξιά κεφαλή ασφάλειας στην πόρπη μέχρι να κλειδώσει με τον χαρακτηριστικό ήχο "κλικ".

Άνοιγμα: πατήστε το κουμπί στο κέντρο της πόρπης για να απασφαλίσετε.

Ρυθμίστε το μήκος: τραβήξτε το κουμπί ρύθμισης προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε το μήκος των ζωνών.

1.1. Отворете рамката по посока на стрелката, докато чуете звука „щракване“ и проверете дали рамката е напълно заключена на място.

1.2. Подравнете пластмасовия отвор на фиксиращата седалка на предното колело и го поставете, докато се заключи и не падне. Монтирайте другото предно колело по същия начин.

Когато блокът за ориентация на предните колела се плъзга надолу, ориентацията на предните колела не може да се завърти. Когато блокът за ориентация на предното колело се плъзга нагоре, предното колело може да се върти на 360 градуса.

Натиснете малката желязна пластина и издърпайте предното колело с ръка, когато искате да го свалите. Отстранете другото предно колело по същия начин.

1.3. Подравнете пластмасовия отвор в седалката за фиксиране на задното колело и го поставете, докато се заключи и не падне. Монтирайте другото задно колело по същия начин.

Свалете задното колело, като задържите заключващата желязна плоча и издърпате задното колело. Отстранете другото задно колело по същия начин.

1.4. Отворете седалката, както е показано на снимката, докато чуете звука „щракване“ и проверете дали седалката е напълно заключена на място.

Повдигнете бронята нагоре, докато чуете звука „щракване“ и проверете дали бронята е напълно заключена на място.

1.5. Поставете седалката напред, затегнете я към рамката в посоката, посочена от стрелката, и проверете дали седалката е напълно заключена на място. Седалката може да се монтира на заден ход.

Отстранете седалката, като натиснете бутоните за заключване на седалката от двете страни едновременно и издърпайте седалката с ръка нагоре.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА КОШАЛКА

2.1. Отворете кашона и свалете рамката и аксесоарите на кошчето.

2.2. Както показва снимката: с кошчето за носене нагоре, издърпайте езичето нагоре и след това щракнете желязната жица в ключалката.

2.3. За да сглобите сенника, натиснете и задръжте бутона, за да спуснете сенника. Натиснете и задръжте бутона, за да повдигнете сенника.

2.4. За да сглобите вътрешния плат: поставете вътрешния плат в коша и след това го закопчайте с ципа.

2.5. Издърпайте нагоре ципа на предното стъкло, за да го свържете със сенника.

- 2.6. Затворете ципа на маншета за крака.
- 2.7. Закопчайте катарамата на чувала за крака с катарамата на сенника.
- 2.8. Кошарата е напълно сглобена.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

- 3.1. Поставете адаптерите в слотовете на рамката.
- 3.2. След това поставете конекторите на столчето за кола в адаптерите. Когато чуete щракване, столчето за кола е правилно фиксирано.
- 3.3. За да свалите столчето за кола, натиснете бутоните от двете страни и го свалете. Не забравяйте да премахнете адаптерите.

4. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

4.1. Как да работите с бронята: Поставете бронята в пластмасовите отвори от двете страни на седалката, докато чуete „щракване“ и проверете дали седалката е напълно заключена.

Натиснете бутоните за заключване на бронята и я издърпайте, за да я премахнете.

Натиснете бутона за заключване на бронята и издърпайте едната страна, за да отворите бронята.

4.2. Как да работите с кормилото: Стиснете и регулирайте кормилото навътре, за да регулирате височината на дръжката.

4.3. Как да работите с облегалката: Издърпайте лоста за регулиране на облегалката, за да регулирате ъгъла на облегалката нагоре и надолу.

4.4. Как да управлявате сенника на количката: За да промените позицията на сенника, хванете горната му част и го нагласете в желаната позиция напред или назад. За да увеличите допълнително сенника, разкопчайте ципа в средната част и разгънете сенника. За да имате достъп до вентилационния прозорец, просто повдигнете вентилационния капак.

4.5. Как да управлявате поставката за крака: Натиснете бутона за заключване от двете страни, за да регулирате ъгъла нагоре и надолу.

4.6. Как да работите със спирачката: Ако педалът на спирачката е натиснат надолу, спирачката на задното колело не може да се задвижи. Ако се повдигне нагоре, количката може да се движи нормално.

Предупреждение: Винаги използвайте спирачката, когато поставяте или изваждате детето.

4.7. Как да сгънете рамката: Издърпайте лоста за регулиране на облегалката, за да обърнете седалката назад към предната част на седалката. След като регулирате височината на кормилото до най-ниската позиция, натиснете предпазен бутон от лявата страна и след това издърпайте нагоре от двете страни едновременно двата бутона за сгъване, след което рамката на количката ще се сгъне. Издърпайте ръката, която е поставена под седалката, нагоре, за да завършите повдигането напред. Количката може да се сгъне със сглобена седалка, обърната към двете страни.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че кошницата за съхранение е празна.

Как да разгънете рамката: Отворете рамката със седалката напред, дръпнете кормилото нагоре, докато чуete звука „щракване“, след което разгънете седалката с ръка и проверете дали рамката и седалката са напълно заключени на място. Методът за обратно разширяване на рамката на седалката е същият като седалката напред.

4.8. Как да използвате петточков предпазен колан:

Закрепване: затегнете щепсела на предпазителя 1 върху щепсела на предпазителя 2 и след това поставете лявата и дясната глава на предпазителя в гнездото, докато щракащият звук се заключи.

Отворете: натиснете бутона на контакта, за да отворите щепсела.

Регулирайте дължината: дръпнете бутона за регулиране нагоре или надолу, за да регулирате дължината.

1.1. Отворите оквир у смеру стрелице док не чујете звук „клик“ и проверите да ли је оквир потпуно закључан на месту.

1.2. Поравнајте пластични отвор седишта за причвршћивање предњег точка и уметните га док се не закључа и не отпадне. Инсталирајте други предњи точак на исти начин.

Када блок за оријентацију предњег точка клизи надолу, оријентација предњег точка не може да се okreће. Када блок за оријентацију предњег точка клизи нагоре, предњи точак може да се ротира за 360 степени.

Притисните малу гвоздену плочу и руком извуците предњи точак када желите да уклоните предњи точак. Уклоните други предњи точак на исти начин.

1.3. Поравнајте пластичну рупу на седишту за фиксирање задњег точка и уметните га док се не закључа и не испадне. Инсталирајте други задњи точак на исти начин.

Уклоните задњи точак тако што ћете држати притиснуту гвоздену плочу и извући задњи точак. Уклоните други задњи точак на исти начин.

1.4. Отворите седиште као што је приказано на слици док не чујете звук „клик“ и проверите да ли је седиште потпуно закључано на месту.

Подигните браник нагоре док не чујете звук „клик“ и проверите да ли је браник потпуно закључан на месту.

1.5. Поставите седиште напред, причврстите седиште за оквир у смеру који показује стрелица и проверите да ли је седиште у потпуности закључано на месту. Седиште се може поставити уназад.

Уклоните седиште тако што ћете истовремено притиснути дугме за закључавање седишта са обе стране и извучите седиште руком нагоре.

2. УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ НОШКОГ КРЕТЉАКА

2.1. Отворите кутију и скините оквир и прибор за ношење.

2.2. Као што је приказано на слици: са лежајем окренутим нагоре, повуците језичак нагоре, а затим увуците гвоздену жицу у копчу.

2.3. Да бисте склопили надстрешницу, притисните и држите дугме да бисте спустили надстрешницу. Притисните и држите дугме да подигнете надстрешницу.

2.4. За састављање унутрашње тканине: ставите унутрашњу тканину у креветац за ношење, а затим закопчајте рајсфершлус.

2.5. Повуците патентни затварач ветробранског стакла да бисте га повезали са надстрешницом.

2.6. Затворите патент затварач штитника за ноге.

2.7. Причврстите копчу штитника за ноге са копчом на балдахину.

2.8. Носиви кревет је комплетно састављен.

3. УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ АУТО СЕДИШТА

3.1. Ставите адаптере у прорезе оквира.

3.2. Затим ставите конекторе ауто седишта у адаптере. Када чујете звук клика, ауто седиште је правилно причвршћено.

3.3. Да бисте уклонили ауто седиште, притисните дугме са обе стране и скините га. Не заборавите да уклоните адаптере.

4.1. Како користити браник: Убаците браник у пластичне отворе на обе стране седишта док не чујете звук „клик“ и проверите да ли је седиште потпуно закључано. Притисните дугме за закључавање браника и извуците га да бисте га уклонили. Притисните дугме за закључавање браника и извуците једну страну да бисте отворили браник.

4.2. Како руковати управљачем: Стисните и подесите управљач ка унутра да бисте подесили висину ручке.

4.3. Како да рукујете наслоном: Повуците ручицу за подешавање наслона да бисте подесили угао наслона седишта горе и доле.

4.4. Како управљати надстрешницом колица: Да бисте променили положај надстрешнице, држите њен горњи део и подесите је у жељени положај напред или назад. За додатно увећање надстрешнице откопчати патент затварач у средњем делу и расклопити балдахин. Да бисте имали приступ вентилационом прозору, само подигните поклопац за вентилацију.

4.5. Како користити ослонац за ноге: Притисните дугме за закључавање са обе стране да бисте подесили угао нагоре и на доле.

4.6. Како користити кочницу: Ако је педала кочнице притиснута, кочница задњег точка се не може померити. Ако се подигну нагоре, колица се могу нормално померати.

Упозорење: Увек користите кочницу када стављате или извлачите дете.

4.7. Како преклопити оквир: Повуците ручицу за подешавање наслона да бисте окренули седиште назад ка предњем делу седишта. Након што подесите висину управљача на најнижи положај, притисните сигурносно дугме на левој страни, а затим повуците према горе са обе стране истовремено два дугмета за склапање, а затим ће се оквир колица преклопити. Повуците руку, која је постављена испод седишта, нагоре да завршите подизање напред. Кolica се могу склопити са сједиштем састављеним окренутим на обе стране.

НАПОМЕНА: Уверите се да је корпа за складиштење празна.

Како расклопити оквир: Отворите оквир са седиштем напред, повуците управљач нагоре док не чујете звук „клик“, а затим руком расклопите седиште и проверите да ли су оквир и седиште потпуно закључани на месту. Метода рама за проширење седишта уназад је иста као код седишта напред.

4.8. Како користити сигурносни појас са пет тачака:

Причвршћивање: стегните утикач осигурача 1 на утикач осигурача 2, а затим уметните леву и десну главу осигурача у утичницу док се звук клика не закључа.

Отворено: притисните дугме утичнице да отворите утикач.

Подесите дужину: повуците дугме за подешавање горе или доле да бисте подесили дужину.

CLEANING

- Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent. Please refer to the product's care label.
- Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth.
- Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

MAINTENANCE

- Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant.
- Routinely check the condition of the wheels and all moving parts. Keep them free from dust, dirt and sand.
- Do not fold or store the product when it is wet and **never store** it in wet conditions as it can lead to mold growth.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Καθαρίστε τα υφασμάτινα μέρη με ένα υγρό σφουγγάρι και ουδέτερο απορρυπαντικό. Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος.
- Σκουπίστε τακτικά τα πλαστικά μέρη με ένα μαλακό υγρό πανί.
- Να στεγνώνετε πάντα τα μεταλλικά μέρη για να αποφύγετε το σχηματισμό σκουριάς εάν το καρότσι έχει έρθει σε επαφή με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά, χλωρίνη και λευκαντικά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Λιπάνετε τα κινούμενα μέρη μόνο εάν χρειάζεται, με ελαφριά εφαρμογή λιπαντικού με βάση τη σιλικόνη, ώστε να μην επηρεάζεται η περιστροφή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των τροχών και όλων των κινούμενων μερών. Διατηρήστε τα απαλλαγμένα από σκόνη, βρωμιά και άμμο.
- Μην διπλώνετε ή αποθηκεύετε το προϊόν όταν είναι βρεγμένο και **ποτέ μην το αποθηκεύετε** σε υγρές συνθήκες, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε ανάπτυξη μούχλας.

ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете текстилните части с влажна гъба и неутрален препарат. Моля, вижте етикета за грижа за продукта.
- Редовно почиствайте пластмасовите части с мека влажна кърпа.
- Винаги изсушавайте металните части, за да предотвратите образуването на ръжда, ако количката е влязла в контакт с вода.

ПОДДРЪЖКА

- Смазвайте движещите се части само ако е необходимо, с леко нанасяне на лубрикант на силиконова основа.
- Редовно проверявайте състоянието на колелата и всички движещи се части. Пазете ги от прах, мръсотия и пясък.
- Не събвайте и не съхранявайте продукта, когато е мокър и никога не го съхранявайте на мокри условия, тъй като това може да доведе до образуване на мухъл.

ЧИШЋЕЊЕ

- Очистите делове тканине влажним сунђером и неутралним детерџентом. Молимо погледајте етикету за негу производа.
- Рутински обришите чисте пластичне делове меком влажном крпом.
- Увек осушите металне делове како бисте спречили стварање рђе ако су колица дошла у контакт са водом.

ОДРЖАВАЊЕ

- Подмажите покретне делове само ако је потребно, уз лагану наношење мазива на бази силикона.
- Редовно проверавајте стање точкова и свих покретних делова. Чувајте их од прашине, прљавштине и песка.
- Не преклапајте или складиштите производ када је мокар и никада га не чувајте у влажним условима јер то може довести до раста буђи.



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



Complete your set:

Discover tailored accessories for your product.

Scan here to see the full list of accessories or ask your retail shop .

Ολοκληρώστε το σετ σας:

Ανακαλύψτε προσαρμοσμένα αξεσουάρ για το προϊόν σας.

Σαρώστε εδώ για να δείτε την πλήρη λίστα αξεσουάρ ή ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr